



# L'ESPERIENZA DEL LAVORO NELL'ALTERNANZA

Oristano  
25 maggio 2015



Kompass  
Zentrum für  
Existenzgründungen



MÜSİAD  
Independent Industrialists' and Businessmen's Association



# Il Certificato Supplementare: un'opportunità che evidenzia gli sbocchi professionali

SIMONETTA BETTIOL  
ESPERTO USR VENETO

# CERTIFICATO SUPPLEMENTARE/1 MOBILITÀ

## WHY

- | È UN DISPOSITIVO PER LA MOBILITÀ
  - | NEL LAVORO PERCHÈ LA CHIAREZZA DI LINGUAGGIO E LA COMPrensIONE NE FACILITA L'INGRESSO
  - | NELLA FORMAZIONE PER L'ISCRIZIONE AD UN PERCORSO ALL'ESTERO
- | INFATTI È UN SUPPORTO ALLA CHIAREZZA E LEGGIBILITÀ NEL LINGUAGGIO, NELLA SEMANTICA, NEI FORMAT

# CERTIFICATO SUPPLEMENTARE/2 FRAMEWORK EUROPASS

## WHAT

- | È UNO DEI 5 DISPOSITIVI
  - | REDATTO, RESPONSABILE IL PORTATORE
- | CURRICULUM VITAE
- | PORTFOLIO LINGUISTICO
- | EUROPASS FORMAZIONE (STAGE ALL'ESTERO)
  - | RILASCIATO DALL'ISTITUZIONE
- | DIPLOMA SUPPLEMENT
- | **CERTIFICAT SUPPLEMENT**

# STRUMENTI UE PER LA MOBILITÀ

**NB**

Rif Processo di Bruges Copenaghen per il VET (IFP)

Rif Processo di Bologna per l'HE (Formazione superiore)

| EQF EUROPEAN QUALIFICATION FRAMEWORK

| trasparenza delle qualifiche

| NQF & SQF

| **FRAMEWORK EUROPASS**

| trasparenza delle certificazioni

| ECVET e ECTS

| sistemi di crediti

| EQAVET

| quadro per la qualità

# CERTIFICATO SUPPLEMENTARE/3

## HOW

È UN CERTIFICATO AGGIUNTIVO E NON SOSTITUTIVO DEL DIPLOMA DI ISTRUZIONE E/O FORMAZIONE IN CUI SI RIPORTANO

- Denominazione certificato (lingua orig. e inglese)
- Profilo abilità e competenze
- Attività professionali e/o tipologie di lavoro cui il titolare del certificato può accedere**
- Base legale del certificato
- Percorso ufficialmente riconosciuto per il conseguimento del certificato

# CERTIFICATO SUPPLEMENTARE/4

| WHO

| IN ITALIA, LA COMPETENZA PER LA STESURA DEL  
CS

| PER IL DIPLOMA DEI LICEI, ISTITUTI TECNICI E  
PROFESSIONALI : IL MIUR

| PER IL DIPLOMA 1° CICLO E DELL'OBBLIGO  
D'ISTRUZIONE : ?

| PER LE CERTIFICAZIONI SULLE QUALIFICHE,  
DIPLOMI TECNICI E IFTS ? IL MINLAVORO O  
CONFERENZA UNIFICATA

| PER ITS IL DIPLOMA SUPPLEMENT: MIUR

| E SONO GIÀ DISPONIBILI

| PER AFAM E UNIVERSITÀ ENTI E SONO GIÀ  
DISPONIBILI



Kompass  
Zentrum für  
Existenzgründungen



MÜSIAD  
Independent Industrialists' and Businessmen's Association



# CERTIFICATO SUPPLEMENTARE/5 ASL

## LINK

I PROGETTI INNOVATIVI DI RETE ED AUTONOMI SONO FINALIZZATI A DEFINIRE PER I DIVERSI INDIRIZZI:

- I RISULTATI DI APPRENDIMENTO RAGGIUNGIBILI IN ASL
- LE MODALITÀ DI VALUTAZIONE
- LE OPPORTUNITÀ DI COSTRUIRE CTS DI RETE
- COME COSTRUIRE I POLI TECNICO PROFESSIONALI



# CERTIFICATO SUPPLEMENTARE/6 ASL

## LINK

- PER LA COMPILAZIONE DEL CS È NECESSARIO
  - DEFINIRE ABILITÀ E COMPETENZE (RIF. EQF)
  - DEFINIRE GLI SBOCCHI OCCUPAZIONALI

IL VENETO GRAZIE ALLE RIFLESSIONI SVILUPPATE NELL'ESPERIENZA CONDOTTA DALLE RETI ASL È STATO COINVOLTO DA ISFOL E DAL MIUR PER FORNIRE IL PROPRIO SUPPORTO NELLA STESURA DEL CS

# LE RETI COINVOLTE

## I LICEI

- | classici ed artistici
- | scientifici, linguistici, scienze applicate, scienze umane e les

## . ISTITUTI TECNICI

- | Settore economico - Indirizzo Turismo
- | Mecc., Meccatr: ed Energia – Art. Energia
- | Mecc., Meccatr. ed Energia Art. Meccatronica
- | Trasporti e Logistica – Art. Logistica
- | Informatica e Telecomunicazioni – Art. Informatica
- | Amministrazione finanza e marketing – Art RIM
- | Costr., Amb. e Terr. – Opz. Tecnologie legno costr.;
- | Opz. Geotecnico

# LE RETI COINVOLTE

## ISTITUTI PROFESSIONALI

- Servizi socio-sanitari
- Produzioni Industriali e Artigianali – Art. “Artigianato” - Opzione “Produzioni tessili-sartoriali”
- Manutenzione e assistenza tecnica; opzione Apparatı, impianti e servizi tecnici industriali e civili; opzione Manutenzione mezzi di trasporto
- Servizi commerciali
- Servizi per l'enogastronomia e l'ospitalità alberghiera – Art. Enogastronomia; Art Accoglienza Turistica; Art. Sala e vendita; Art Enogastronomia opzione prodotti dolciari artigianali ed industriali

# ANALISI ESPERIENZA/1

## PUNTI DI FORZA

- | CS è UNO STRUMENTO INDISPENSABILE PER LA MOBILITÀ
- | COSTITUISCE ELEMENTO CHIARIFICATORE ANCHE PER ASL E PER LA RIFORMA IN GENERALE
- | AIUTA LA SINTESI E IL RISPETTO DELLA DIVERSITÀ E SPECIFICITÀ DEI LINGUAGGI

## CRITICITÀ

- | L'OPACITÀ DEI RIFERIMENTI
- | IL LINGUAGGIO SCOLASTICO NELLA DEFINIZIONE ATTIVITÀ
- | IL FORMAT
- | LA NECESSITÀ DI REVISIONE DEI PROFILI
- | L'ASL è VISTA COME ATTIVITÀ OPZIONALE

## ANALISI/2

### EMERGE

- | LA NECESSITÀ DI UN LINGUAGGIO CHE PERMETTA IL DIALOGO CON MONDO DEL LAVORO E NON L'OMOLOGAZIONE
- | UN **FORMAT FLESSIBILE** CHE CONSENTA L'AGGIORNAMENTO DEI PROFILI NEL TEMPO: DEVE POTER ESSERE CONTINUO
- | UN FORMAT SEMPRE Più ADEGUATO ALLA VALORIZZAZIONE DELLA PERSONA ANCHE IN PROSPETTIVA EUROPEA
- | L'ASL DEVE CONSENTIRE ANCHE DI RILEVARE I FABBISOGNI PROFESSIONALI E I LORO CAMBIAMENTI

# ESEMPIO FORMAT QUALIFICAZIONE ITS

## AREA RICONOSCIBILITÀ

Figura professionale:

Definizioni

area di attività, le attività che vi appartengono; i task concatenati logicamente o sequenzialmente tra loro

competenze – prestazioni

unità di risultati di apprendimento declinati in KSC

## ITER FORMATIVO

criteri di accesso

unità/attività di apprendimento

Verifiche e valutazione

## MATRICE DI CORRISPONDENZA



Thanks for your attention

[Simonetta.bettiol@istruzioneeveneto.it](mailto:Simonetta.bettiol@istruzioneeveneto.it)

+390412723161

+393488400555